08/2012

Mod: CBT101/PM

Production code: 10501704-0-0-0 (Y2)



Manual de Instruções
Instruction Manual
Mode d'emploi
Gebrauchsanleitung
Manuale d'Istruzioni
Manual de Instrucciones

N.º MNS00054.00



ABATEDORES DE TEMPERATURA – Y2
BLAST CHILLER & FREEZERS – Y2
CELLULES DE REFROIDISSEMENT ET SURGÉLATION– Y2
SCHNELLKÜHLER & SCHOCKFROSTER– Y2
ABATTITORI E SURGELATORI– Y2
ABATIDORES Y CONGELADORES– Y2

EN Index

Note	from the manufacturer	11
1	Receipt	11
2	Rating Plate	11
3	Installation, Cleaning and Maintenance	12
3.1	General Notes	12
3.2	Installation	12
3.3	Cleaning	12
3.4		12
4	Operation	13
4.1	Definitions	
4.2	Technical file	13
4.3	Setup	13
4.4		14
4.5		
4.6		
4.7	To select a Customized Program	
4.8		

Note from the manufacturer

We appreciate your decision: our equipment complies with all the applicable European directives and standards with the aim of providing a safe and practical use that will meet your expectations and needs.

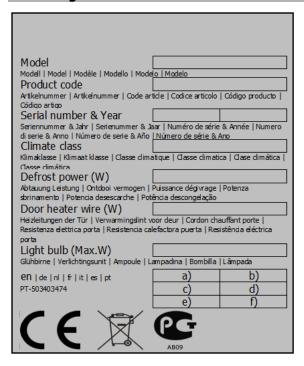
The equipment must be used according to this manual and only for the purpose stated by the manufacturer. Its incorrect use can cause damage to the equipment and/or injury to users.

1 Receipt



The construction and operation of each equipment is rigorously checked at the factory, as shown in the attached test report. In case damage has occurred in transit, carefully check carefully the general condition of the equipment after unpacking. Then, confirm that the features match the specifications of the purchase order. We remind you that our constant search for technological improvements implies that changes to the equipment described in this manual may be effective without prior notification .

2 Rating Plate



The rating plate of our blast chillers & freezers is located inside the equipment, on the left side panel. It includes the main technical data about the equipment and it identifies the MODEL and SERIAL NO., which are vital pieces of information for any queries to the manufacturer.



The European directive on Waste from Electrical and Electronic Equipment (WEEE) specifies that, at the end of its life cycle, the equipment and all of its components, subassemblies and consumable materials should be sent separately for treatment for

it to be destroyed, recycled or reused.

Do not put equipment with this symbol together with unseparated urban waste.

Legend				
a) Voltage (V)	b) Frequency (Hz)			
c) Current (A)	d) Power (W)			
e) Refrigeration gas (ASHRAE)	f) Gas capacity (g)			

3 Installation, Cleaning and Maintenance

3.1 General Notes

Technical maintenance, installation and other actions should be carried out by authorised specialised technicians only, using original spare parts. Failure to meet these conditions may result in the loss of warranty.

3.2 Installation



The equipment installation should carried out in accordance with building regulations, rules and best practice for accident prevention, fire prevention standards and existing European standards.

3.2.1 Preparation

Remove the PVC protective film; do not use sharp tools to avoid scratching. Clean the inside and outside of the equipment using protective gloves.

3.2.2 Placement



Select a location where the equipment can be installed away from possible sources of heat (like ovens or stoves) and away from direct sunlight. Ensure good air circulation around the equipment, maintaining the distance between the wall and the back of the equipment. Never obstruct the front grid: the lack of ventilation seriously affects the operation and can lead to severe damage to the equipment.

3.2.3 Leveling

The equipment must be installed on a flat and sturdy surface, to ensure a 4-point support stability. The height adjustable telescopic legs should be adjusted for a precise leveling.

3.2.4 Water drain (except Y2-3 model)



This equipment is fitted with a drain outlet for cleaning.

In case you do not opt for a connection to the sewer, use the recovery tray of condensation water placing it from the front on the sliders under the equipment.

The drainage of condensation water can be compromised if the equipment is not leveled.

3.2.5 Electrical connection

The unit is supplied with a plug in accordance with current standards of practice and with an power cord whose length is sufficient to allow connection to the mains.

H05VV-F Power Cord							
Models	Y2-3, Y2-5 e Y2-7 (monophasic)	Y2-10 e Y2-14 (three-phase)					
Section (nominal)	3 x 1.0 mm ²	5 x 2.5 mm ²					
Manufacturer code with CEE 7/7 standard plug:	43001004						
Manufacturer code with BS 1363 optional plug:	43001001						



The mains should be easily accessible and sized for the maximum consumption (see rating plate), and should have an EARTH CABLE. For direct connections to the network, you should always install an interrupting device (circuit breaker) in accordance with international standards. Never use sockets or plugs without earth cable, nor use adapters or extension cords.

3.2.6 Replacement of power cord

If the power cord is damaged, this must be immediately replaced by an original one supplied by the manufacturer or by the technical services.

3.3 Cleaning

To ensure correct hygiene and conservation, clean the equipment regularly as indicated:



Switch off the appliance and unplug it, or switch off the circuit breaker.

Clean the surfaces using a dampened cloth with a mild detergent water solution; then rinse with a dampened cloth with clean water and finally wipe with a dry cloth.

Do not use cleaning products containing acids or chlorine (such as bleach), or abrasive materials (such as pads) or pressurized water (such as hoses).

3.4 Maintenance

To ensure that the equipment lasts for a long time and functions correctly, please follow these precautions:

3.4.1 Condenser

Regular maintenance of the condenser should be carried out as follows:



Switch off the appliance and unplug it or switch off the circuit breaker.

Unscrew the front air vents; be careful with cable holder, do not stretch the cables.

Carefully vacuum (preferably) or brush the condenser blades.

Finally, screw back the front air vents.

N.°MNS00054.00

3.4.2 Prolonged inactivity

If there is a prolonged period of inactivity, we recommend that you make the cleaning and maintenance described above.

4 Operation

4.1 Definitions

The blast chiller and freezer has been designed to blast chill and freeze food products and it was created to work at ISO 4 climate class (30°C maximum room temperature and 55% relative humidity).

4.2 Technical file

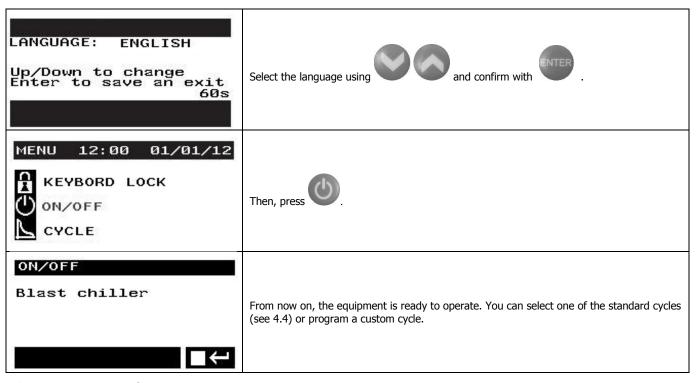
Model	Y2-3	Y2-5	Y2-7	Y2-10	Y2-14
Exterior dimensions WxDxH	670x715x500 mm	810x830x850 mm	810x830x1070 mm	810x830x1370 mm	810x830x1750 mm
Weight	55 kg	100 kg	130 kg	150 kg	180 kg
Power supply	220-240V 1~ 50Hz	220-240V 1~ 50Hz	220-240V 1~ 50Hz	400V 3~ 50Hz	400V 3~ 50Hz
Current	3,0 A	5,0 A	6,0 A	3,6 A	4,2 A
Power consumption	0,5 kWh	1,0 kWh	1,3 kWh	2,0 kWh	2,2 kWh
Refrigerant	R404	R404	R404	R404	R404
Cooling capacity	10 kg	20 kg	30 kg	40 kg	50 kg
Freezing capacity	6 kg	14 kg	20 kg	28 kg	35 kg
GN1/1 - EN600x400 Trays capacity	3-3	5-5	7-7	10-10	14-14

4.3 Setup

Ensure that the plug is correctly inserted into the socket and the circuit breaker is on.

4.3.1 Start-up

This procedure applies only at start-up or in case of a local power supply fault or when it is switched off. Without pressing any key, after 60 seconds the displays shows the language in which menus are available.



4.3.2 Start a new cycle

This procedure applies in the normal operation of the equipment.

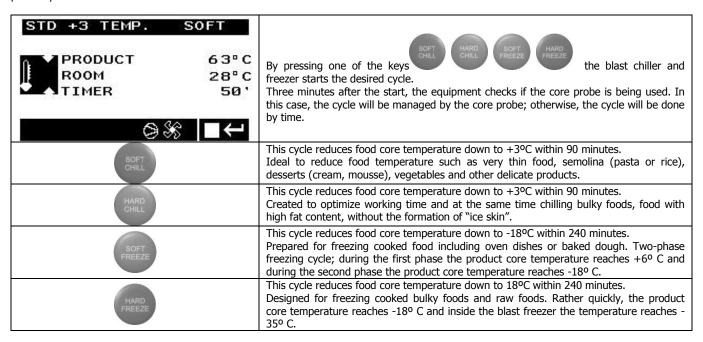


for 3 seconds;

Then, select a standard cycle (see 4.4), or a custom cycle (see 4.7) (if previously programmed), or enter the programming mode to do it. The electronic controller allows custom cycles according to specific needs. The respective instructions are in the 4.6 paragraph of the attached electronic controller manual.

4.4 Standard cycles selection and description

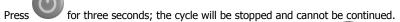
The standard cycles are designed to facilitate kitchen work. The four Start & Go keys cover most of the daily needs, each corresponding to a preset cycle.



4.5 Cycles interruption

4.5.1 Intentional interruption

To protect the compressor, it is only possible to interrupt a program one minute after start-up.



If you would like to shut down the blast chiller & freezer, press again

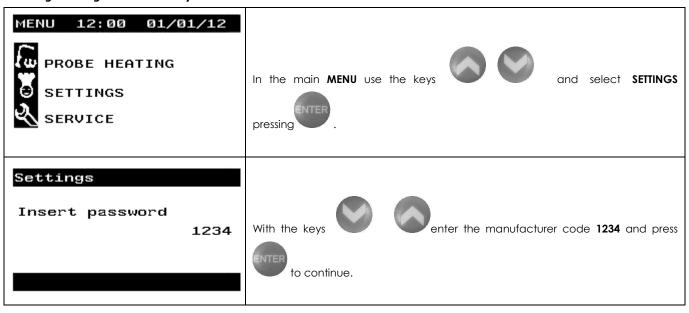


for three seconds.

4.5.2 Interruption due to door opening

Avoid door opening during operation cycle. If you really need to open it, the opening time should not exceed 30 seconds, otherwise the cycle is terminated and must be restarted.

4.6 Programming a Customized Cycle



Settings



Change language/PW1

Customized cycle

Conservation





select Customized Cycle and press



Customized cycle



From std +3°C soft

From std +3°C hard

From std -18°C soft

Move the cursor with the keys



and select the desired type

Customized cycle



From std -18°C hard

Complete

From std +3°C soft

of cycleo (e.g.: Complete) and press



Complete

By temp time TEMP. Inside the Customized Cycle option configure the cycle by temperature or by







Complete

Room setp. -20.0°C Product setp. 10.0°C

Phase time 60' In **PHASE 1**, determine with the aid of the keys

time, using the keys





temperatures and the **duration**. Press at the end of each option and then move to the next phase.

PHASE 1

Complete

Room setp. 0.0°C 3.0°C Product setp. Phase time 30'

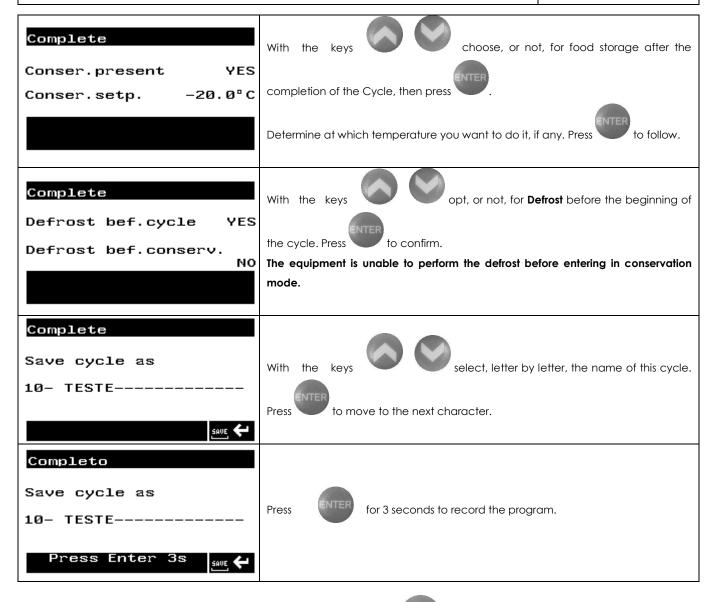
PHASE 2

Complete

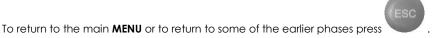
Room setp. -35. ذ C -18. 0°C Product setp. Phase time 60

Repeat the procedure of the PHASE 1 to customize the PHASE 2 and the PHASE 3 according with the required specifications.

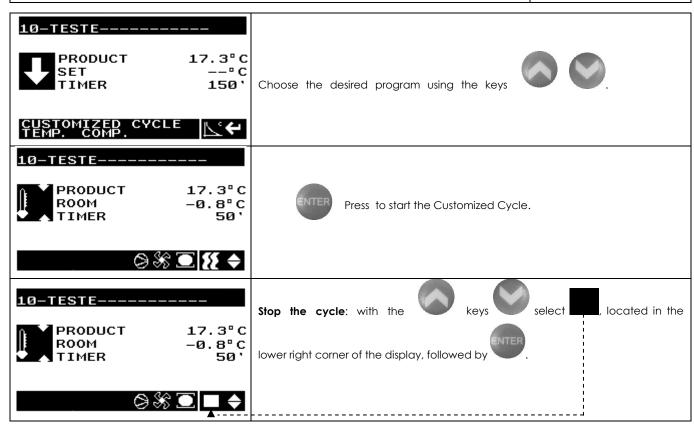
PHASE 3



4.7 To select a Customized Program



N.ºMNS00054.00

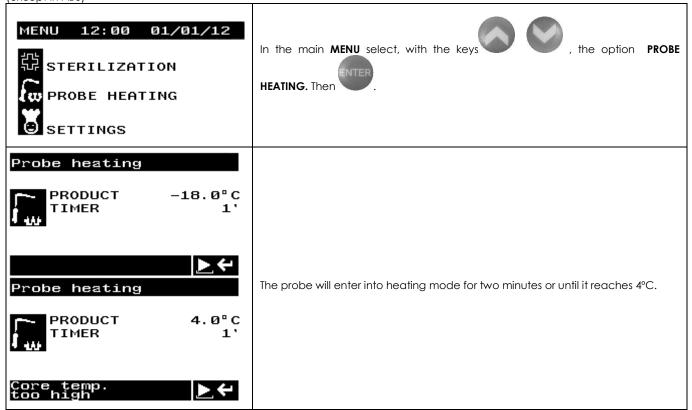


Note: Opening the door for a period exceeding 2 minutes causes an automatic cycle shutdown.

To return to the main **MENU** press

4.7.1 Product Probe Release

(except in AB3)



N.ºMNS00054.00



To return to the main **MENU** press

4.8 Defrost, alarms and malfunctions

4.8.1 Defrost

Early in the cycle there will be an automatic defrost of the evaporator if its temperature is below 0° C. Defrost is done by forced air, using the heat of food products.

4.8.2 Alarms cancellation

Press simultaneously for three seconds. It will show the display will To return to the previous menu, press again the two arrows simultaneously.

Alarms info

No alarms active S

show .

4.8.3 Malfunctions

If you notice any malfunctions, unplug the equipment, remove all food products and seek technical assistance.